

老人在养老院摔伤自己负责 这算不算“霸王条款”？

年过八旬的翟老太在养老院楼道内摔倒受伤，家人与养老院多次交涉未果，老人告上法庭要求养老院为她的摔伤花费7.9万余元埋单。养老院表示，老人当初与养老院有约定：“凡入住老人在养老院内摔倒、摔伤，由自身负责。”昨天上午，金水区法院庭审了此案。 晚报记者 鲁燕 实习生 章冠博

八旬老太在养老院内摔伤

2007年12月1日，80多岁的翟老太顺利地住进金秋寿园养老院(以下简称养老院)。入院当天，养老院拿出了《金秋寿园养老院协议书》(以下简称《协议书》)，里面详细约定了养老费用等内容。翟老太的儿子表示：“我一看服务内容还差不多，就在养老院提供的这份协议书上签下了自己的名字。”

去年9月30日上午，翟老太的儿子突然接到通知，老人在养老院去厕所的途中摔倒。“在医院里，老人很清楚地告诉我们，她上

午去厕所时，地上有水太滑了，她才摔倒的。”老人被医院诊断为左股骨粗隆部骨折，并进行了股骨头置换手术，住院24天，后经司法鉴定为7级伤残。

老人的家人认为，造成老人摔伤的根本原因是养老院的场地不符合老年人活动要求、服务人员配备不足、服务工作管理制度及工作规范标准不健全，养老院是存在明显的过错。翟老太要求养老院赔偿治疗费、护理费及残疾赔偿金等共计79650元。

翟老太究竟是如何摔倒的

在昨天的庭审中，翟老太没有到庭，双方来应战的都是代理人。

老人摔倒时是否因地面有水太滑造成的？翟老太的代理人拿出几份证人证言，指出养老院的工作人员每次都是用湿拖把拖地，还都是拖一遍就完事，老人多次“提醒”过养老院的工作人员，但都没用。另外，厕所门口进进出出的人很多，每天地上总是湿

漉漉的。

翟老太太出示的几张事发地点的照片，显示地面铺设的是光滑地板砖。“这地板砖本来就光滑，别说是有水，就是没水，老人拄着拐棍也很容易摔倒。”

“当地面是绝对干燥的，我记得很清楚，当天养老院停水。”对此，养老院辩称，老人摔伤是另有原因，根本不是因地面滑造成的摔伤。

签过的“免责”协议是否有效

养老院拒绝承担老人摔伤责任的关键证据是双方签订的《协议书》。养老院的代理人说，双方签订的《协议书》里有一条明确约定：“凡入住老人自行发生烧伤、烫伤、摔伤等，由自身负责，甲方(金秋寿园)不负责。”“我们在和老人家人签订该协议时，就已经对老人的监护人针对该条进行了特别提示，老人的监护人也仔细阅读了。”养老院的代理人强调道。

“这个条款根本不具有法律效力！”翟老

太的代理人指出《合同法》有明确规定，造成对方人身伤害的免责条款不具有法律效力，况且这个条款是养老院的霸王条款，“凡是入住养老院的人都要被迫签订这个协议书。”

庭审最后，法官询问双方是否愿意进行调解。翟老太的代理人称愿意调解，也可以将索赔数额降至7万元，但养老院方表示只愿意赔偿几百元。此案没有当庭宣判。

线索提供 成龙 卫国 莉敏



车不大 口气不小

如今是个个性的年代，大家都喜欢在一些比较庄重的标语中间增加一些调侃的成分，娱乐自己也娱乐他人。昨日下午，在陇海路与大学路交叉口，一辆等红灯的乐驰轿车后车窗上的一条个性标语吸引了不少人的注意，“核弹后置 保持距离”。如此雷人的标语，把后面的司机“吓了一跳”。

晚报记者 张翼飞 文/图

CHANGHONG长虹® TV 2.0 More fun 互联互通互动

新一代乐教网络电视

昭元儿童摄影6周年庆
庆典特惠 儿童套照 套套尊享 4.9折

昭元宠爱
高尚儿童摄影会所

张语桐
生日：2008年9月27日
爱好：爱笑 吃手拈
父母寄语：希望宝宝永远健康快乐
网络热度：★★★★★

免费报名

Tel: 0371-6393 5063 6381 8189 昭元宠爱儿童摄影(经七路与纬三路交汇处)
郑州晚报《昭元·宠爱儿童摄影》魅力联合

长虹ITV876L系列新乐教网络电视，以PPS影音、新浪平台、腾讯教育、VBOX娱乐等多家网络合作伙伴的内容为核心，轻松获取海量网络视频节目及生活资讯，启迪无穷快乐与智慧，用电视在线畅享快乐，打造属于您的家庭娱乐中心，真正实现我的电视我做主；

长虹ITV电视合作伙伴：

咨询电话：66320898
特别关注！市区各大卖场长虹专柜！
全国服务热线：4008-111-666

★图片仅供参考，以实物为准；产品功能以产品说明书为准
★本次活动最终解释权归长虹公司所有